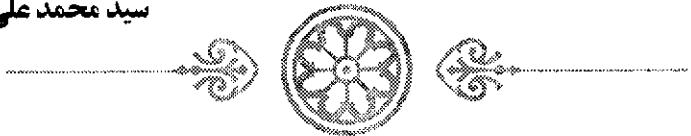


# قرآن پژوهی در مسیحیت

بررسی و معرفی سلسله کتاب‌های دروس قرآنیه

سید محمد علی ابطحی



آنچه در این مقاله آمده است، گزارشی است از مجموعه‌ای درباره قرآن کریم، به خامه‌یکی از محققان مسیحی لبنانی تبار، «بینات» با تأکید بر نتیجه‌ای که نگارنده مقاله در پایان آورده است نشر آن را برای اطلاع محققان علوم قرآنی از چگونگی پژوهش‌های قرآنی در حیطه‌های علمی دیگر سودمند دانست. در شماره‌ای دیگر به معرفی کتابی در نقد این مجموعه خواهیم پرداخت.

بینات

\* \* \*

تحقیق در علوم قرآنی و پژوهش در معارف آن توسط محققان و متفکران مسیحی دارای سابقه‌ای نسبتاً دراز است.

جمعی از معروف ترین آنان خاورشناسانی بوده‌اند که بنایه طبیعت مطالعه فرهنگ شرقی و اسلامی، باید به قرآن کتاب آسمانی مسلمانان توجه می‌کردند و از این رهگذر پژوهش‌هایی درباره قرآن انجام می‌دادند. گروه دیگر متفکرانی بوده‌اند که اسلام‌شناسی یا دین‌شناسی رشتۀ تخصصی شان بوده و به این دلیل به قرآن، به عنوان کتاب مقدس توجه و درباره آن بررسی کرده‌اند. اما بررسی معارف قرآنی توسط روحانیان رسمی کلیسا با هدف تقریب ادیان الهی و توجه به جوهر ادیان، کار پرارزش تری است که به ندرت پدران کلیسا ای بدان پرداخته‌اند.

اعتراف پیروان دینی که قبل از اسلام بوده است، به تقدس قرآن و اسلام که ظهور اسلام یا به معنای نسخ آن و یا لاقل به دلیل تکمیل آن صورت پذیرفته، کار درخور ستایشی است که بخشی از رهبران محقق دینی کلیسا ای به آن مبادرت ورزیده‌اند.

اگرچه تحقیقات عمدۀ علوم قرآنی توسط محققان مسیحی در اروپا و آمریکا بوده است، ولی متکران و روحانیان مسیحی شرقی و عربی که در مسائل اسلامی و قرآنی اظهار نظر کرده‌اند، موفق شده‌اند نظرات عمیق‌تری ارائه کنند، زیرا آنان اسلام و حقایق اسلامی را از نزدیک دیده‌اند و در فضای فرهنگ اسلامی به حقایق آن نگریسته‌اند و از بسیاری ذهنیت‌گرایی‌های اروپایی دور بوده‌اند.

یکی از محققان و اندیشمندان تلاشگر مسیحی در علوم قرآنی، پدر یوسف درّة الحداد نام دارد که انصافاً تمام عمر مفید خود را صرف تحقیقات قرآنی کرده است و حاصل آن را در چندین جلد کتاب علوم قرآنی به جامعه مسلمان و مسیحی تقدیم داشته است.

پدر یوسف درّة الحداد، در سال ۱۹۱۳ در یکی از روستاهای قدس به دنیا آمد. از همان ابتدا به دلیل علایق مذهبی و دینی، به فراگیری علوم دینی مسیحی مشغول شد. پس از فارغ‌التحصیل شدن از دانشکده تبشيری قدیسه حنة در قدس، در سال ۱۹۳۹ میلادی به مقام کاهنی رسید و در منطقه حمص (در سوریه) و بعلبک لبنان به مدت ۵ سال به کار تبلیغ و تبشير دین مسیح مشغول بود.

از ابتدای تحصیل به فراگیری علوم قرآنی و مطالعه معارف آن علاقه‌مند بود و به دلیل فعالیت در منطقه مسلمان‌نشین حمص و بعلبک، آشنایی بیشتری با حقیقت اسلام پیدا کرد و معتقد شد که جوهر ادیان الهی، جوهر واحدی است و باید در جهت آشنایی عمیق فکری ادیان با یکدیگر مطالعات فراوانی انجام داد.

در همان ایام، مصطفی مراغی رئیس سابق مجلس شیوخ مصر بیانیه‌ای داد و از متدینان به ادیان الهی خواست تا با شناخت یکدیگر در ساختن تمدن دینی آینده که مبتنی بر اندیشه الهی باشد شریک شوند.

پدر یوسف الحداد، به گفته خودش، این دعوت را پاسخ داد و با اخلاص و بی‌طرفی کامل تحقیقات وسیع خود را آغاز کرد. دوران تحقیقات او ۲۰ سال به درازا کشید. در طول این مدت تنها به مطالعه و تحقیق و نویسندگی مشغول بود. پس از آن ۳ دوره کتاب به جامعه فرهنگی و فکری مسلمان و مسیحی تقدیم کرد.

اولین مجموعه اش «دروس قرآنی» نام دارد که در چهار جلد و در ۲۰۲۲ صفحه وزیری انتشار یافته است.

مجموعه دوم وی «فی سبیل الحوار الاسلامی-المسيحي» نام دارد. این مجموعه در ۶ جلد نوشته شده است و تاکنون ۲ جلد از آن انتشار یافته است و ۴ جلد آن به صورت مخطوط باقی مانده است.

سومین مجموعه استاد یوسف الحداد «دراسات انگلیه (مصادر الوحى الانجليزى)» نام دارد که این مجموعه در ۹ جلد نوشته شده و تنها ۴ جلد آن انتشار یافته است.

## معرفی سلسله دروس قرآنیه

### ۱. انجلیل فی القرآن

جلد اول مجموعه کتاب های دروس قرآنیه «الانجیل فی القرآن» نام دارد که در ۳ بخش

سامان یافته است. در مقدمه کتاب، نویسنده آورده است:

آنچه در قرآن کریم از مسیح و انجلیل و نصاری ذکر شده، باعث افتخار مسلمانان و مسیحیان است. ضروری است تا همه مؤمنان به خدا و روز قیامت از آن مطلع باشند. این همان حقیقتی است که قصد داشتم به فرزندان مشرق عربی منتقل کنم، زیرا در این منطقه مسلمانان و مسیحیان در کنار یکدیگر زندگی می کنند و برای بقای کیان عربی و ملی باید هر دو طایفه، کتاب مقدس یکدیگر را بشناسند تا به یکدیگر نزدیک شوند. بدون آن که مسیحیان را به اسلام دعوت کنم و یا مسلمانان را به مسیحیت.

بخش اول کتاب، «القرآن والكتاب» نام دارد. عنوانین مباحث این بخش عبارت اند از: دیدگاه قرآن در مورد ادیان؛ نظر مشترک قرآن و کتاب مقدس در مورد توحید؛ آیا قرآن، انجلیل و تورات را نسخ کرده است؛ شهادت قرآن به صحت کتاب مقدس در دوران خودش؛ اعتقاد قرآن به تحریف انجلیل؛ محل بودن تحریف هریک از کتاب های مقدس؛ ارزش کتاب های مقدس و خصوصاً انجلیل در قرآن و موضع قرآن در برابر اهل کتاب.

روح بحث مؤلف در این قسمت، یکی اعتراف قرآن به قداست کتاب های مقدس و دیگری حرمت گذاری و اهمیت قرآن به کتاب های مقدس و خصوصاً انجلیل است که همه آیات قرآنی درباره انجلیل، کتاب مقدس و اهل کتاب را بررسی و بدان توجه کرده است.

مشکل ترین بحث وی در این قسمت بحث تحریف است. وی همه آیاتی را که به نوعی به تحریف و یا کتمان حقایق در انجلیل اشاره دارد، جمع آوری کرده و به دو شکل به پاسخ آن پرداخته است: یکی آن که معتقد است همه آیات تحریف کتب مقدس مدنی است و به این دلیل بحث تحریف قدیمی نیست و تنها در مدینه است که این بحث مطرح شده است و آن هم به دلیل برخوردهای یهودیان با اسلام بوده است که آن را مستند به تورات می کرده اند و منظور از تحریف کتب مقدس، تحریف در تورات است نه انجلیل. در قسمت دوم، به آیات یک به یک توجه کرده و برای هریک از آن ها توجیهی ارائه دارد. این توجیهات گواین که غالباً ناموجه

به نظرمی رسد، اما به لحاظ آگاهی از چگونگی نگاه متفسکری مسیحی به مسأله، قابل توجه است. بخش دوم کتاب «الانجیل فی القرآن» تحت عنوان «مریم ام المسبح فی القرآن» است. در این بخش مؤلف ابتدا نصوص قرآنی درباره حضرت مریم را فهرست کرده و در انتها از آن استفاده کرده است که بنا به اعتقاد قرآن، مریم عذرًا از شش جهت نشانه خداوند است: نشانه در اصطفاء، در تولد، در طفویل و جوانی، در معجزه باردار شدن، در تولد مسیح، در همراهی با فرزندش مسیح در کودکی و در زندگی و شخصیت او.

بخش سوم کتاب درباره حضرت مسیح در قرآن است. در این بخش نیز مانند بخش پیشین، نخست نصوص قرآنی ذکر شده است و پس از آن به تحلیل پرداخته است. در ابتدای تحلیل نصوص مؤلف می‌گوید:

زیباترین تصویری که از مسیح امکان دارد ترسیم گردد در قرآن وجود دارد. مسیح در قرآن به حدی با صفات متعالی یاد شده که از همه پیامبران برتر است و از حد انسان عادی، بالاتر ولنجهله آیه للناس ورحمة مثاً (مریم/۱۹-۲۱).

مؤلف سپس به آیات قرآنی درباره عیسی در این بخش‌ها توجه کرده است: عیسی در ولادت، نوجوانی؛ رسالت و آخرت که نسبت به هریک از این عناوین، مباحث گسترده‌ای آمده است و شواهدی نیز از انجیل به آن اضافه شده است.

سه بحث مستقل دیگر در پایان کتاب «الانجیل فی القرآن» آمده است: ۱. الوهیت مسیح در قرآن. این بحث به نظر مؤلف نقطه اختلاف اساسی اسلام و مسیحیت است. اما او اعتقاد دارد این اختلافی ظاهری است نه حقیقی و جوهری. زیرا الوهیتی که قرآن آن را رد می‌کند، الوهیتی نیست که در انجیل به مسیح نسبت داده شده است و تثلیث مسیحی نیز تئییشی نیست که در قرآن آمده است. القابی که قرآن برای حضرت مسیح ذکر می‌کند بیشتر به خالق بودن نزدیک است تا به مخلوق بودن.

به همین مناسبت بحث مهم و قابل توجهی دارد که به تفصیل، به بحث تثلیث و القاب الهی مسیح در قرآن پرداخته است و آن را از یک سو با بعضی اعتقادات اسلامی مانند وحدت وجود مقایسه می‌کند و از سوی دیگر در بعضی از آیات انجیل دقت کرده و توجیه لغوی برای آن‌ها آورده است.

در پایان این کتاب فصلی تحت عنوان موضع اهل انجیل درباره قرآن و پیامبر اسلام نوشته که در آن آیات انجیل درباره قرآن و پیامبر و تاریخ احترام مسیحیت به اسلام و حضرت محمد در ابتدای بعثت را آورده و با بحث دیگری تحت عنوان موضع قرآن درباره انجیل و حضرت مسیح، نظر پراحترام قرآن نسبت به آنان را جمع بندی کرده است.

## ۲. بیتة القرآن الكتابية

بیتة القرآن الكتابیه در ۲۸۴ صفحه و ۱۲ فصل، جلد دوم از سلسله کتاب های دروس قرآنیه است.

حداد در این کتاب ابتدا تاریخ محیط نزول قرآن را بحث کرده است. کتاب برای به دست آوردن وضعیت تاریخ قرآن و مسیر حوادث آن با بخشی تحت عنوان ادیان موجود در شبے جزیره عربی به هنگام بعثت پیامبر بحث را آغاز می کند. در فصل اول پس از اشاره به وضعیت اقتصادی و منطقه سوق الجیشی شبے جزیره به عنوان منطقه ترانزیت بین شرق و غرب و شمال و جنوب، توحید توراتی در جزیره العرب و حجاز را بررسی می کند و تاریخ یهود و وضعیت آنان به هنگام بعثت را شرح می دهد و معتقد است کسان بسیاری بر دین سالم حضرت موسی باقی مانده بودند که به توحید توراتی اعتقاد داشتند.

فصل دوم به نصاری در دیار عرب اختصاص یافته است که در آن شروع نصرانیت و رشد آن در جامعه عرب را بررسی کرده و در بحث جدگانه به تاریخچه نصاری عرب در نزد غساسنه، در حیره نزد لخمیان، در جنوب جزیره العرب، یمن، حجاز، مکه و مدینه اشاره دارد. غسان پادشاه رومی بوده است که در منطقه ای از دمشق تا اواسط شمال جزیره العرب در اوآخر قرن سوم میلادی دولت نصرانی تأسیس کرده بود و غساسنه نام نصاری دوران اوست. نصاری لخمی نیز توابع پادشاه دیگری از آل لخم است که در شمال شبے جزیره عربی حکومت ایجاد کرده بودند. آنان معاصر ساسانیان در سال ۲۲۶ میلادی بودند.

فصل سوم تاریخچه بت پرستی حجاز است. وی در این فصل اعتقاد دارد اعراب به هنگام ظهور اسلام در لفظ بت پرست و در معنا توحیدی بوده اند، زیرا بت پرستی از بیرون جامعه عربی وارد شده بود و این که قرآن نام الله و رحمان و رحیم را که نام بت های اعراب بوده است، برای خدا پذیرفت، دلیل آن است که جامعه عربی توحیدی بوده اند.

در فصل چهارم که به شرک عرب در قرآن پرداخته، شبیه فصل سوم استدلال کرده است. در فصل پنجم به شعر جاهلیت به تفصیل پرداخته است و معتقد است روح اشعار جاهلی به توحید نزدیک تر است تا به شرک.

فصل ششم بحث تاریخی قابل توجهی است. در این فصل دعوات توحیدی مستقل را که قبل از اسلام در جامعه عربی بوده است، فهرست کرده و تاریخچه هریک از آنان را آورده است. فهرست این دعوت های توحیدی عبارت اند از: عبادت «رب السماوات» در یمن؛ عبادت «رحمان» در یمن، یمامه و حجاز؛ عبادت «الله» در مکه و حجاز؛ عبادت «الرحیم» در نزد

عرب شمال؛ عبادت «رب البيت» در کعبه؛ عبادت «رب العالمین» در تدمر و عبادت «الله اکبر» در جوامع سامی، ارمنی و عربی.

فصل هفتم کتاب «القرآن والكتاب»، (دومین جلد از سری دروس قرآنی نوشته پدر یوسف دره الحداد مسیحی) تاریخچه مصلحان موحد عرب قبل از اسلام را ذکر کرده که در آن تاریخ، به حکیمان، شاعران، مصلحان و پیامبران موحد عرب اشارت رفته است.

یک فصل مستقل (فصل هشتم) به حرکت حنیفیت اختصاص یافته است. او معتقد است آنان دارای جریانی توحیدی بوده اند که در حجاز و مکه قبل از اسلام قدرت داشته اند و به نصارا گرایش، اسلام نیز در قرآن به آنان توجه کرده است که رابطه اسلام و حنیفیت فصل نهم کتاب را تشکیل می دهد و نام گذاری حنیفیت در مدینه به نام امت وسط در پرتو اسلام را سازماندهی حنیفیه می داند که آنان را در اسلام ادغام کرده است.

موضوع پیامبر در مقابل ادیان جزیره العرب، بحث فصل دهم کتاب است، در این فصل به دوران پیغمبر قبل از بعثت و سه دوره در مکه (عهد اول در مکه و تأثیر بر مسیحیت؛ عهد دوم در مکه و تأثیر بر یهود و عهد سوم در مکه، دوران پیشرفت به سوی استقلال دینی) و دو دوره در مدینه (عهد اول تأسیس امت وسط و دفاع مسلح از آن؛ عهد دوم انتشار اسلام با حملات مسلحانه) توجه کرده است.

موضوع فصل مفصل یازدهم کتاب این است که آیا قرآن منابع و مصادری دارد یا نه؟ در این مسئله قابل توجه سه بحث ذکر شده است: بحث اول تصریحاتی است که بنایه ادعای نویسنده در قرآن هست که از آن به دست می آید که دارای منابع و مصادری بوده است.

دوازده تصریح در آن فهرست شده: تصریح اول: قرآن در زبان‌الولین یعنی در کتاب‌های آنان بوده است؛ تصریح دوم: ارتباط با اهل کتاب؛ تصریح سوم: تحقیقات کتاب مقدس؛ تصریح چهارم: استشهاد به اهل کتاب؛ تصریح پنجم: اهل کتاب قرآن را مثل فرزندان شان می شناسند؛ تصریح ششم: قرآن تفصیل کتاب است؛ تصریح هفتم: قرآن اعتراف می کند که کتاب در مقابلش (آمام) بوده است؛ تصریح هشتم: پیامبر باید براساس هدایت کتاب، هدایت کند؛ تصریح نهم: بین ذکر جدید و قدیم نسبتی هست؛ تصریح دهم: بین دین جدید و دین قدیم نسبتی وجود دارد؛ تصریح یازدهم: وحدت ادیان در اعتقاد به خدا به معنای وحدت ارتباط بین ادیان است؛ تصریح دوازدهم: یگانگی کتاب منزل تأکید بر نسبت این کتاب با سایر کتاب‌های مقدس دارد.

نویسنده در بحث دوم در مصادر قرآن بین تصریحات قرآن و اتهامات مخالفان که برای قرآن مصدر ذکر می کردند و از آن معنای تزویر و کپی برداری از کتب انبیاء، یا بهره گیری

از نویسنده‌گان یا اساطیر قصد می‌کردند، فرق جدی قابل شده است و آن تهمت‌ها را یکی بکی ذکر و دلایلِ رد آن را آورده است.

بحث سومی که درباره مصادر قرآن آمده است مربوط به کیفیت تنزیل قرآن است که انزل بعلم الله، بنای آن بوده و از واسطهٔ وحی نازل شده است. طبعاً این، دلیل جدی آن است که قرآن از سوی خدا آمده است. فصل دوازدهم کتاب تاریخچه گردآوری و حفظ قرآن است که تحت عنوان معجزهٔ حفظ قرآن از آن یاد و در آن مباحث تاریخی معروفِ جمع‌آوری قرآن که در کتب علوم قرآنی هست، جمع شده است.

در خاتمهٔ این کتاب، نویسنده به چند بحث توجه کرده است: ترجمهٔ کتاب و انجیل به عربی قبل از نزول قرآن؛ امنی بودن پیامبر بنای آیات قرآنی و احادیث؛ تأثیرات منفی و مثبت کتاب مقدس بر مباحث محیطی قرآن؛ توحید فلسفی کتابی در شرق و توحید فلسفی افلاطونی جدید و توحید اهل مکه که با توحید اسلامی نزدیک بوده است.

### ۳. اطوار الدعوة القرآنية

جلد سوم این مجموعه با عنوان «اطوار الدعوة القرآنية» است که به تفصیل سیر تطور دعوت به اسلام در قرآن را به بحث نهاده است. نویسنده در مقدمه، سیر دعوت قرآن را به ۵ قسمت تقسیم کرده: اول عهد اولیهٔ مکی را یاد کرده که به اعتقاد وی در این عهد سوره‌های کوتاه، با پیام‌های سریع و وعد و وعید به آخرت با استفاده از عادات محیط جامعه عربی آن روز نازل شده است. در عهد میانی مکه که نویسنده آن را با عنوان «عهد المکی الوسيط» نام گذاری کرده است، دورانی است که جمعی به حبشه و جمعی به طائف هجرت کرده‌اند. در این دوره که پیامبر بر جوّ مسلط شده بود، عنصر جدیدی محور سور قرآنی می‌شود و آن قصص قرآن از سیرهٔ انبیاء گذشته و استفاده از آن برای عبرت دیگران در دعوت به توحید است.

دورهٔ پایانی مکه بین هجرت به طائف و هجرت به مدینه است. این، دوره‌ای است که پیامبر در فکر استقلال طائفی و ملی مسلمانان است. در این دوران قرآن از مثال‌هایی که انجیل از آن استفاده می‌کند بهره می‌گیرد.

بعد از این سه مرحله، دورهٔ مدینه آغاز می‌شود. مدینه دورانی است که اسلام از دعوت دینی به دولت دینی مبدل می‌گردد و طبعاً آیات قرآن از دعوت به دین، به دعوت به دولت تغییر یافته است. آیات مدنی عمدتاً در فکر تجدید بنای دولت دینی است و در داخل این دولت ارکان اسلام مشخص می‌شود، شریعت اندک اندک شکل می‌گیرد و در خارج از آن، جنگ‌های مقدس و جهاد پدید می‌آید.

نویسنده در مدینه، نزول قرآن را در دو بخش بررسی کرده است: عهد اول مدینه عهد دفاع مسلح است که قرآن مستقل از اهل کتاب، امت و سلط را بین اهل کتاب و مشرکان بنا می‌گذارد. در عهد دوم مدینه، دولت اسلام تأسیس می‌شود. به همین مناسبت هجوم مسلح به همه جبهه‌ها آغاز می‌گردد و از صلح حدیبیه تا وفات پیامبر استمرار دارد.

بعد از این مقدمه که دعوت قرآن بر ۵ بخش تقسیم شده است، نویسنده دروس قرآنیه فصل اول کتاب «اطوار الدعوة القرآنیة» را به ترتیب تاریخی قرآن اختصاص داده و در آن ضوابط ترتیب تاریخی قرآن و مراتب و تفاوت‌های تاریخی مسلمانان و تفاوت آرای تاریخ نگاران مستشرق و تاریخ نگاران مسلمان را بررسی می‌کند.

فصل دوم کتاب درباره نظم قرآن است. در این فصل مهم‌ترین دلیل اعجاز قرآن را در اعجاز بیانی آن می‌داند و آن را قسمت اصلی تکمیل کننده اعجاز محتوایی قرآن می‌شمارد. بحث دومش در مورد کیفیت تنزیل وحی است. این بحث را مطرح می‌کند که آیا لفظ قرآن نازل شده و یا معنای آن و در آن دیدگاه‌های مختلف علمای اسلام را نقل کرده است. در این نظرات جمعی معتقدند لفظ بر جبریل نازل شده است و گروهی دیگر اعتقاد دارند معنا نازل شده است و او برای آن، لفظ انتخاب می‌کرده است و عده‌ای دیگری بر این نظرند که معنا بر پیامبر نازل می‌شده است و حضرتش لفظ انتخاب می‌کرده است و نتیجه گرفته که هیچ یک از این نظرات منافی نظریه اعجاز نیست، زیرا یا این کلام اعجاز خداست و یا اعجاز پیامبر خدا که از منبع الهی مدد گرفته است.

بحث زبان قرآن بحث سوم نویسنده است. در این فصل وی اعتقاد دارد زبان قرآن، زبانی است که پیامبر با آن سخن می‌گفته است و آن زبان عربی قریش است و نظرات علمای اسلامی را نقل کرده است که در قرآن از ۵ زبان، لغت وجود دارد و برای اثبات نظریه خود دلایل زبان‌شناسخی آورده که از نظر صرف، نحو و قواعد زبان، آیات قرآنی با ادبیات قریش تطابق دارد روابط آیات و سوره‌ها و کیفیت نزول و تأثیف قرآن بحث چهارم از فصل مربوط به بحث نظم قرآن است.

در بحث پنجم اعجاز در نظم قرآن، به ۶ مسئله توجه کرده است: اول: در معرفت وجه و نظایر؛ دوم: در ضمایر و توجه به تائیث و تذکیر؛ سوم: در مقدمه و مؤخره‌های جمله‌ها؛ چهارم: در عام و خاص؛ پنجم: در مجمل و مبین؛ ششم: استفاده از جملاتی که به ظاهر تناقض فهمیده می‌شود ولی معانی واحدی بر آن حاکم است و هفتم: آیات متشابهات. مسئله محکم و متشابه، ناسخ و منسوخ، هنرمنایی قرآن در اسلوب نظمی که انتخاب کرده، بحث‌های ششم، هفتم و هشتم مربوط به نظم قرآن است. در بحث اسلوب نظم، نویسنده به سوره‌های موزون

که از روش آهنگین (موزیکال) شعری استفاده شده، اشاره دارد. سپس این بحث طرح شده است که آیا در قرآن شعر هست یا نه.

در پایان بحث مربوط به نظم منطقی آیات، خاتمه‌ای ذکر شده که در مورد اعجاز بین انجیل و قرآن است و در آن آمده است: انجیل تنها از اعجاز معنوی برخوردار است، ولی در لفظ کسی ادعای اعجاز برای آن نکرده است.

در فصل سوم نویسنده، عهد اول مکه را بنابه تقسیم تاریخی که اعتقاد دارد و به آن اشاره شد، سال‌های ۶۱۵ میلادی (بعثت) تا ۶۱۵ میلادی (هجرت مسلمانان به حبشه) می‌داند.

وی ۲۶ سوره مربوط به این دوران را فهرست کرده و روح هر سوره را در یک تعبیر آورده است و اعتقاد دارد این سوره‌ها همکی به پیام‌های کوتاه و وعد و وعید به آخرت برگرفته از عادات محیط جامعه عربی اختصاص دارد که در هریک از این سوره‌ها علاوه بر عنوانی کلی، جزئیات موضوعات این سوره‌ها را هم آورده است.

وی که عهد اول را، عهد مسیحی نام داده است، معتقد است پیامبر و قرآن در فصل اول از حیات و نزول به آداب و سنت‌های مسیحی بسیار اهمیت می‌داده‌اند. به عبارت وی دعوت قرآن در این دوره بسیار به دعوت مسیحیت نزدیک‌تر از سایر دوران است، زیرا: اولاً خود پیامبر تا قبل از بعثت، به تعبیر نویسنده، حنفیه کتاب مسیحیت بوده است. ثانیاً دعوت قرآن در دوران اولیه از نظر موضوعات دعوت مسیحی است، مثل اصلاحات اجتماعی که عمده‌تاً مثل دعوت مسیحی اخلاقی است و یا این‌که مانند دعوت مسیحی، قرآن در این دوران بسیار بر قیامت تأکید می‌کند. ثالثاً دعوت قرآن در دوران اولیه از نظر شکلی دعوتی مسیحی است، مانند دعوت قرآن به زهد، توبه، یا نماز؛ رابعاً وقایعی که در این دوران محور استفاده قرآن است وقایعی است که به نوعی مسیحیت در آن مطرح است، مانند استشهاد به نصارای نجران در سوره بروج، پیروزی رومی‌ها (که اهل کتاب بوده‌اند) بر فارس در سوره روم، خبر تولد حضرت مسیح و ماجراهی حضرت مریم در سوره مریم و یا این‌که در اولین حادثه تاریخی، هجرت مسلمانان به حبشه مسیحی است. بنابراین دوران اول مکه پیامبر به عهد مسیحی (بنابه تعبیر نویسنده) نام می‌گیرد.

دوران دوم مکه، دورانی است که به تعبیر نویسنده، قرآن بر توحید مغض و همراه تعابیر تند و سخت تر تأکید دارد و نام آن را عهد اسرائیلی گذاشته است. در این دوران که قرآن توانسته مسیحیت را با خود همراه کند، دایره را وسیع تر می‌کند و به تورات و آیات و قصص مقبول یهودیان استناد می‌کند. در بخش اول این دوره، آیات قرآن، فترت انتقال بین انجیل و تورات را می‌گذراند و سوره‌های قمر، ص، اعراف، جن، پس، فاطر و مریم را

شاهد مثال می‌آورد. قسمت دوم این دوره، قسمتی است که قرآن قصص موجود در تورات را نکر کرده است. در این فصل نیز نویسنده به ۲۱ سوره مکی توجه کرده است و در ذیل هر سوره، نمونه‌های مورد نظر خود را نکر و آن را دلیل اثبات بحثش دانسته است.

وی در تعلیقی که براین دوران دارد ویژگی های دوره دوم را این مسایل می داند: ویژگی اول در این دوران، نام قرآن در کنار نام کتاب آمده است. ویژگی دوم این دوران، دوره دعوت به توحید خالص است و به این مناسبت بحث‌های دلایل توحید در قرآن، توجه قرآن به وجودان در استدلال توحیدی، آیا دلایل توحید از مشابهات قرآن است؟ آیا علوم تکوینی قرآنی از مشابهات است؟ را یاد کرده است.

ویژگی سوم این‌که: قصص قرآن در این دوران نازل شده است. نویسنده به مناسبت بحث قصص قرآن به این موضوعات توجه کرده است: هدف نقل قصص قرآنی، اسلوب قصص قرآن، تکرار و اعجاز در قصص قرآن، هدف نقل قصص قرآنی تاریخ است یا تمثیل، رابطه قصص قرآنی با محیط اجتماعی عربی و اهل کتاب دوران خودش، آیا قصص قرآن از مشابهات است؟ و آیا در قصص قرآن تعارض هست یا نه؟

دوران سوم مکه، دوران عهد وسط است که سوره‌های قرآنی این دوره بخشی مربوط به فتنه ارتداد از اسلام در مکه و قسمتی مربوط به آخرین انذار به دروغگویان است که نویسنده به شیوه خودش در بخش ارتداد از اسلام به<sup>۹</sup> سوره اشاره و عنایین و موضوعات آن را استخراج کرده و در قسمت مربوط به انذار مکذبین، ۱۱ سوره را بر همان شیوه ذکر کرده است.

در تعلیقاتی که نویسنده، به عهد سوم وارد کرده است، سه چهره برای این دوران قایل شده است: تبدیل شدن مسلمانان به امت توحید، بررسی استقلال از اهل کتاب، توجه به مثل و امثال در قرآن.

نویسنده مسیحی کتاب، بعد از این‌که بررسی سوره‌های این سه دوران مکه را به تفصیل و با تعلیقات به پایان می‌رساند، نظریات عمومی خود را درباره قرآن مکی به عنوان نتیجه گیری ذکر می‌کند. وی معتقد است قرآن مکی در مصادر، موضوعات، طریقه دعوت، اسلوب و شیوه جدل و گفت و گو دقیقاً بر شیوه انجیل مبنی است. نیز اعتقاد دارد دعوت قرآن در مکه ساده نه لاهوتی؛ عملی نه فلسفی؛ اصلاحی نه انسایی؛ اخلاقی نه قانون‌گذارانه یا عقایدی است.

همچنین مسأله درس خواندن پیامبر؛ قرآن اسلوبی جدید در نبوت و معجزه؛ شخصیت والای پیامبر در مکه؛ پیامبر و وحی؛ رسالت و رسول در مکه، از موضوعاتی است که در خاتمه دوران مکه به آن اشاره شده و در آخر نتیجه گیری کرده است قرآن مکی، تعریب توحید انجیل است! بنابر تقسیم مؤلف، دوران مدینه پیامبر و سیر نزول قرآن در آن دوران، به دو فصل

نقیم می شود: دوران اولیه مدینه (عهد امت وسط) و دوران دوم مدینه (عهد اسلامی).

در این فصل، نویسنده اعتقاد دارد هجرت، انقلابی بوده است که در زندگی شخصی پیامبر اسلام و در سیره رسالت انجام شده است. بعداز آنکه اسباب هجرت را بر می شمارد و به مشکلات جدید پیامبر با مدنیان اشاره دارد، به آثار هجرت در رسول و رسالت پرداخته و در این موارد بحث کرده است: ۱. هجرت، انقلابی بوده است در سیره شخصی پیامبر، ۲. وحی و تنزیل و شیوه دعوت. ۳. تبدیل شدن دین به دولت. ۴. طریقه دعوت. ۵. استقلال از اهل کتاب. ۶. تأسیس دین اسلام به عنوان امت وسط. هر یک از این عنایین شش گانه موضوع بحث مستقلی است که نویسنده دلایل و نظرات خود را درباره آن ذکر کرده است.

بعداز این مقدمه درباره هجرت، مؤلف کتاب دروس قرآنیه، اسلوب قرآن مدنی و ویژگی های آن را در اسلوب نظم جدید؛ اسلوب تشریع و قانون گذاری؛ اسلوب تاریخ نگاری؛ اسلوب جداول و گفت و گفتو در قرآن مدنی می داند و در پایان مباحث مقدماتی، نقشه سوره های قرآنی در عهد مدنی (۶۲۲ میلادی تا ۶۳۲ میلادی) را به این شکل ترسیم می کند:

عهد اول مدنی اولاً دوران تأسیس امت وسط است (شروع آن از ۱۲ ربیع الاول مساوی با پاییز ۶۲۲ میلادی و پایان آن در ۱۷ رمضان سال دوم هجری، مساوی با آذار (مارس) ۶۲۴ میلادی) که برای این موضوع سوره بقره نازل شده است.

ثانیاً عهد اول مدنی دوران صمود و استحکام قریش است که در آن حنفیت اهل کتاب قوت می گیرد. (این دوره از بدر در آذار (مارس) ۶۲۴ میلادی شروع و با جنگ خندق در شوال سال پنجم هجری آذار (مارس) ۶۲۷ میلادی پایان می پذیرد).

سوره های انفال، آل عمران، حشر، نساء، محمد و احزاب مربوط به این دوران است. ثالثاً در عهد اول مدنی، اسلام از دوران دفاعی به دوران هجوم منتقل می شود (شروع از جنگ خندق در آذار (مارس) ۶۲۷ میلادی تا حوالی فتح حدیبیه در سال ۶ هجری آذار (مارس) ۶۲۸ میلادی).

سوره های طلاق، بینه، منافقون، مجادله، نور مربوط به این عهد است.

عهد دوم مدنی، دورانی است که می توان آن را عهد اسلامی نام گذاری کرد.

در این دوره، اسلام با هجوم مسلحانه نشر می یابد و پیامبر اسلام (احمد) نصارا را به کلمه سواه می خواند، در نتیجه اولاً فتح حدیبیه و شمال حجاز اتفاق می افتد (سال ۶ هجری، ۶۲۸ میلادی) و ثانیاً مکه و جنوب حجاز فتح می شود (رمضان ۸ هجری، کانون الثاني (ثانیه) ۶۲۰ میلادی) و ثالثاً جزیره عربی در یمن و شمال در اختیار مسلمانان قرار می گیرد (۶۲۱ و ۶۲۲ میلادی) که سوره توبه و نصر مربوط به این دوران است.

در عهد اول مدنی، تأسیس امت و سطح صورت می‌پذیرد و سوره بقره آن را تبیین می‌کند که قسمت اول این سوره، به دعوت برای تأسیس امت و سطح اختصاص پیدا کرده است و در قسمت دوم سوره بقره، شریعت و قانون امت و سطح ترسیم می‌گردد و در قسمت سوم، جهاد در راه امت و سطح که نویسنده به هریک از این مباحثت، به تفصیل توجه کرده است. قدرت گرفتن قریش و تقویت یافتن امت و سطح بنای ادعای نویسنده در قسمت‌هایی از سوره‌های انفال، آل عمران، حشر، نساء، محمد و احزاب در نظر است.

انتقال دفاع به هجوم، در سوره‌های طلاق، بینه، منافقون، مجادله و نور بحث شده است. معنای امت و سطح: میانه بودن اسلام بین یهود و مسیحیت است و اسلام در عقیده و شریعت (ارکان احوال شخصی، اخلاق، خطیئه و کبایر و شرک)، تصوف و عزلت بر وسطیت تأکید دارد.

این‌ها عناظیین بحث‌های دیگری در فصل دهم کتاب «اطوار الدعوة القرآنية» است. جهاد به خاطر حمایت امت و دولت، بحث دیگر نویسنده به مناسبت خصوصیات عهد اول پیامبر در مدینه است. وی در این بحث به تسریع جهاد (هدف از جهاد که خاضع کردن عرب در مقابل دولت اسلامی بود)، سیاست و دین اشاره دارد.

بحث دیگر در این دوران این‌که: عهد مدنی، عهد تشريع و قانون گذاری در قرآن است و رابطه پیامبر با یهود آخرین بحث دوران اول پیامبر در مدینه در نوشتۀ استاد یوسف الحداد است. دوران دوم مدینه که نویسنده آن را دوران اسلامی نامیده است، دورانی است که هیئت اسلام ابتدا به خاطر صلح حدیبیه و شمال حجاز قوت می‌گیرد. (بحثی از سوره‌های حج، تحریم، تغابن، جموعه، فتح، حجرات، متحنه و صف به شکل‌گیری این دوران اشاره دارند).

پس از آن فتح مکه و به دنبال آن جنوب حجاز است که در بخش‌هایی از سوره‌های حديد و مائدۀ، به تشریعات بعد از فتح مکه و مجادله با نصارای نجران و دعوت به کلمۀ سوا اختصاص پیدا کرده است.

مرحلهٔ نهایی نیز با فتح جزیره از یمن تا شمال تکمیل می‌گردد که به تفصیل و با اشاره به آیات مربوط به این حوادث، نویسنده سعی در اثبات دیدگاه تاریخی خود را کرده است. در عهد اسلامی به اعتقاد نویسنده، دعوت قرآن حالت قوم گرایی عربی پیدا می‌کند و همزمان چهرهٔ پیامبر این دوران چهرهٔ مبشر است که در زندگی عمومی و خصوصی و حتی زندگی جهاد و جنگی امت عرب حالت تبشيری دارد. هریک از این مباحثت نیز عنوان فصلی از کتاب است.

فصل چهارم با تاریخ مرگ پیامبر ﷺ و ذکر حوادث بعد از آن و نقش قرآن در آن حوادث پایان می‌یابد.

فصل الخطاب کتاب در خاتمه آن آمده است که نویسنده پرکار، پس از آن که بیش از ۱۰۵ صفحه فقط درباره رابطه قرآن و کتاب نوشته، به چند بحث اشاره دارد: ۱. محیط اندیشه پیامبر با محیط اندیشه کتاب مقدس وحدت دارد. ۲. قرآن و انجیل به عربی در زمان پیامبر اسلام ترجمه شده بود. ۳. محمد ﷺ پیامبر اسلام در ارتباط دائم با اهل کتاب بود و دانشمند بزرگ مسیحی ورقه بن نوفل (بنایه ادعای نویسنده) پیامبر را با حقایق انجیل آشنا می‌کرد. ۴. شخصیت پیامبر، شخصیت غیرقابل وصفی است. او در سیاست، دیپلماسی، نظامی گری، اداری، قانون گذاری و ادبیات، قهرمان بود. برای هریک از عنوانین فصلی اختصاص یافته است. ۵. از مهم ترین دلایل موفقیت پیامبر، اخلاق فوق العادة اوست. ۶. فطری بودن مفاهیم قرآن به گسترش آن کمک فراوانی کرد. ۷. ویژگی‌های اختصاصی قرآن که در کتاب مقدس نیستند (وسطیت، تأسیس دین و دولت به طور همزمان، تأسیس و نشر از راه جهاد) و نهایتاً این که قرآن کتاب توحید خالص است.

#### ۴. نظم القرآن والكتاب

«نظم القرآن والكتاب، اعجاز القرآن» نام جلد چهارم از سلسله کتاب‌های دروس قرآنیه است که در ۲۰۸ صفحه، انتشارات البولسیه لبنان آن را نشر داده است و چنانچه از نام اثر پیداست به مسئله اعجاز در الفاظ قرآن اختصاص دارد.

این کتاب با جمله‌ای از حنا الفاخوری آغاز شده که می‌گوید: استاد یوسف الحداد در این کتاب به مسئله مهمی رسیده و آن این که اعجاز مسئله‌ای فراگیر است که انجیل و تورات هم، قبل از قرآن معجزه بودند و قرآن آمده تا مصدقًا لما بین یدیه (مائده/۵/۴۶) باشد.

در این کتاب، نویسنده ابتدا به تاریخ کلام «اعجاز قرآن» اشاره دارد و در آن دیدگاه فرقه‌های اسلامی درباره اعجاز را یاد می‌کند و می‌افزاید که اعجاز از علوم مستحدثه است.

در بخش پایانی فصل اول، کتب مربوط به اعجاز در طول تاریخ را فهرست کرده است.

فصل دوم کتاب به این مهم پرداخته که اولاً اعجاز بیانی تنها اعجاز قرآن نیست، بلکه موضوعات قرآن نیز اعجاز است و ثانیاً هنرهای زیبا در نظم و بیان قرآن رعایت شده است.

فصل سوم این کتاب درباره کیفیت وحی است که آیا با لفظ است یا با معنی.

چهارمین فصل، به زبان قرآن اختصاص دارد و در آن دو فصل آمده: یکی این که فرق زبان قریش و زبان نجد و این که قرآن با عربی قریش نازل شده و اشاراتی به جملات قریش

در مقابل جملات نجدى که در قرآن هست. فصل پنجم کتاب دربارهٔ شیوهٔ نزول قرآن و آن این که چگونه با فاصله‌های مختلف زمانی نازل شده و چه ارتباطی بین آیات و سوره‌های مختلف قرآن وجود دارد.

در فصل بعدی، نویسنده به شیوهٔ بیان قرآن پرداخته و در آن شکل‌های خطابات قرآنی، مجاز، تشبیه، استعاره، کنایه، حصر و اختصاص، ایجاز و اطناب، خبر و انشاء و اعجاز بیان عربی در قرآن را جداگانه بررسی کرده است و دربارهٔ هر یک نمونهٔ هایی آورده است.

بحث این که آیا اعجاز در تورات و انجیل هم هست، عنوان فصل دیگری از کتاب است.

در فصل هشتم، اعجاز در نظم قرآنی تحت بررسی نویسنده است که در آن به مسئلهٔ تقدم و تأخیر، عام و خاص، مجمل و مبین، اختلاف و تناقض و آیات متشابه، هر یک جداگانه و در فصلی اختصاصی پرداخته است.

محکم و متشابه، غرایب قرآن در مفردات و در ضمایر و افراد و نظایر و ترکیب جملات و تعبیر، موضوعاتی است که در فصل‌های دیگر کتاب اعجاز قرآن بحث شده است و پس از پرداختن به مسائلی مانند اسلوب نظم قرآن و هنرهای نهفته در آن، فواصل قرآن، اسرار حروفِ رمز ابتدای بعضی سوره‌ها و تأثیرات دوران‌های مختلف دعوت بر اسلوب قرآن. نویسنده دربارهٔ اصل اعجاز در قرآن بحث می‌کند و به معنی آن از دیدگاه‌های گوناگون توجه و عنایت می‌ورزد.

آخرین فصل از مجموع کتاب‌های دروس قرآنی، اعجاز در انجیل و قرآن نام دارد. وی در این فصل معتقد است: ۱. قرآن و انجیل هردو تحدي به اعجاز کرده‌اند. ۲. این تحدي را همه شنیده‌اند و نتوانسته‌اند به آن پاسخ دهند. ۳. اعجاز در اعمال و اقوال در هردو کتاب هست و نهایتاً نظرات استاد محمود العقاد را دربارهٔ اعجاز انجیل آورده و در پایان به این نتیجه رسیده که «فرقان»، یعنی مجموعهٔ کتاب‌های الهی، معجزه هستند.

بی‌گمان خوانندهٔ مسلمان با برخی از تحلیل‌ها و نیز نتیجه‌گیری‌های حدّاد، همسوی نخواهد بود. کتاب حدّاد از سوی متفکران اسلامی به نقد و بررسی نیز نهاده شده است و آثاری دربارهٔ آن سامان یافته است که به برخی از آنها در شماره‌های آینده خواهیم پرداخت، اما مطالعهٔ کتاب برای پژوهشیان قرآنی و اطلاع از چگونگی پژوهش دربارهٔ قرآن، با نگاهی بیرونی سودمند تواند بود.